



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'



Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524, 10088 Volpiano (TO) – Italy

Tel. + 39 011 2240911 – fax + 39 011 2240911 – www.sparco-official.com – info@sparco.it

dichiara sotto la propria responsabilità che il seguente DPI

TECH SOFTSHELL - 02412 BMAF/BMAZ/GSGF/NRGS

marchiato con il logo CE è di cat. I secondo il Reg. EU 2016/425 ed è conforme alla norma **EN ISO 13688:2013**.

Il DPI è progettato per proteggere le parti del corpo da rischi minimi quali: leggere abrasioni, protezione contro sporco e detriti, protezione contro leggere variazioni di temperatura.

Il DPI in oggetto è conforme ai requisiti di salute, ergonomia e sicurezza e viene prodotto con il controllo di conformità e con tracciabilità per ogni lotto, inoltre è etichettato e corredato di istruzioni d'uso del fabbricante che consentono la rintracciabilità, l'identificazione, la scelta della taglia adeguata, istruzioni per lo stoccaggio, manutenzione e smaltimento.

La dichiarazione di conformità, le foto e le specifiche di questo DPI possono essere scaricate dal sito www.sparco-official.com

Volpiano (TO), 01/05/2023

Sparco Quality Manager Group


SPARCO S.p.A.

Sede Amministrativa e Legale:
Via Leini 524 10088 Volpiano (TO)
Cod. Fisc. e Part. IVA 13122640157

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524 / 10088 Volpiano (TO) Italy

Registro Imprese TO 13122640157

P.IVA = CF 13122640157 / REA TO 992380

Capitale Sociale i.v. € 20.014.386,79

P +39 011 2240911 www.sparcoteamwork.com

F +39 011 2240900 teamwork@sparco.it



DECLARATION OF CONFORMITY



The manufacturer or his authorised representative established within the Community

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524, 10088 Volpiano (TO) – Italy

Tel. + 39 011 2240911 – fax + 39 011 2240911 – www.sparco-official.com – info@sparco.it

declares that the new PPE described below

TECH SOFTSHELL - 02412 BMAF/BMAZ/GSGF/NRGS

complies with the Personal Protective Equipment Regulation 2016/425 as brought into GB law and amended and meets the requirements of the Standard **EN ISO 13688:2013** for cat. I minimum risks PPE.

The PPE is designed to protect specific part of the body against minimum risk as: slight abrasion, dust, dirty debris, minor variation of temperature.

This PPE is made in conformity with the health, ergonomic and safety requirements and the production is made with quality control and traceability for every lot, it is also labelled and packed with the “manufacturer's instructions for use” that enable the traceability, the identification and help to choose the right size according to fitting measurement, instruction for storage, maintenance, and disposal.

This declaration of conformity, pictures and specifications of this PPE can be download from website: www.sparco-official.com

Volpiano (TO), 01/05/2023

Sparco Quality Manager Group


SPARCO S.p.A.

Sede Amministrativa e Legale:
Via Leini 524 10088 Volpiano (TO)
Cod. Fisc. e Part. IVA 13122640157

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524 / 10088 Volpiano (TO) Italy
Registro Imprese TO 13122640157
P.IVA = CF 13122640157 / REA TO 992380
Capitale Sociale i.v. € 20.014.386,79

P +39 011 2240911 www.sparcoteamwork.com
F +39 011 2240900 teamwork@sparco.it



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



El fabricante o su mandatario establecido en la Comunidad

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524, 10088 Volpiano (TO) – Italy

Tel. + 39 011 2240911 – fax + 39 011 2240911 – www.sparco-official.com – info@sparco.it

declara bajo su responsabilidad que el siguiente EPI

TECH SOFTSHELL - 02412 BMAF/BMAZ/GSGF/NRGS

marcado con el logo CE es de Cat. I según la regulación UE. 2016/425 y cumple con **EN ISO 13688:2013**.

El EPI está diseñado para proteger partes del cuerpo de riesgos mínimos como: abrasión ligera, protección contra la suciedad y los escombros, protección contra cambios leves de temperatura.

El EPI en cuestión cumple con los requisitos necesarios de salud, ergonomía y seguridad y se fabrica con control de conformidad y completa trazabilidad de cada lote. También está etiquetado y acompañado de las instrucciones de uso del fabricante que permiten la trazabilidad, la identificación, la elección de la talla adecuada, instrucciones de almacenamiento, mantenimiento y para cuando se ha de desechar.

La declaración de conformidad, fotos y especificaciones de este EPI se pueden descargar de la web www.sparco-official.com

Volpiano (TO), 01/05/2023

Sparco Quality Manager Group


SPARCO S.p.A.

Sede Amministrativa e Legale:
Via Leini 524 10088 Volpiano (TO)
Cod. Fisc. e Part. IVA 13122640157

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524 / 10088 Volpiano (TO) Italy

Registro Imprese TO 13122640157

P.IVA = CF 13122640157 / REA TO 992380

Capitale Sociale i.v. € 20.014.386,79

P +39 011 2240911 www.sparcoteamwork.com

F +39 011 2240900 teamwork@sparco.it



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524, 10088 Volpiano (TO) – Italy

Tel. + 39 011 2240911 – fax + 39 011 2240911 – www.sparco-official.com – info@sparco.it

déclare sous sa propre responsabilité que l'EPI suivant

TECH SOFTSHELL - 02412 BMAF/BMAZ/GSGF/NRGS

portant le logo CE est de cat. I selon le Règlement EU 2016/425 et qu'il est conforme à la norme **EN ISO 13688:2013**.

L'EPI est conçu pour protéger les parties du corps des risques minimaux tels que les abrasions légères, la saleté et les débris, ainsi que les légers changements de température.

L'EPI est conforme aux exigences d'hygiène, d'ergonomie et de sécurité et il est produit avec un contrôle de conformité et la traçabilité pour chaque lot.

Il est également étiqueté et accompagné de la notice d'utilisation du fabricant qui permet la traçabilité, l'identification, le choix de la taille appropriée, les instructions pour le stockage, l'entretien et l'élimination.

La déclaration de conformité, les photos et les spécifications de cet EPI sont téléchargeables sur le site www.sparco-official.com

Volpiano (TO), 01/05/2023

Sparco Quality Manager Group


SPARCO S.p.A.

Sede Amministrativa e Legale:
Via Leini 524 10088 Volpiano (TO)
Cod. Fisc. e Part. IVA 13122640157

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524 / 10088 Volpiano (TO) Italy

Registro Imprese TO 13122640157

P.IVA = CF 13122640157 / REA TO 992380

Capitale Sociale i.v. € 20.014.386,79

P +39 011 2240911 www.sparcoteamwork.com

F +39 011 2240900 teamwork@sparco.it



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Der Hersteller oder sein EU-Beauftragter

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524, 10088 Volpiano (TO) – Italy

Tel. + 39 011 2240911 – fax + 39 011 2240911 – www.sparco-official.com – info@sparco.it

erklärt in eigener Verantwortung, dass die folgende, mit dem CE-Logo gekennzeichnete PSA

TECH SOFTSHELL - 02412 BMAF/BMAZ/GSGF/NRGS

gemäß der EU-Verordnung 2016/425 der Kategorie I entspricht und die Anforderungen der **EN ISO 13688:2013** erfüllt.

Die PSA ist so konzipiert, dass sie bestimmte Körperteile vor minimalen Risiken, wie z. B. leichten Abschürfungen, Staub, Schmutzpartikeln und geringfügigen Temperaturschwankungen, schützt.

Diese PSA wird unter Einhaltung geltender gesundheitlicher, ergonomischer und sicherheitstechnischer Anforderungen hergestellt und die Produktion erfolgt mit Qualitätskontrolle und Rückverfolgbarkeit für jede Charge. Die PSA ist außerdem mit einem Etikett und einer Gebrauchsanweisung des Herstellers versehen, was die Rückverfolgung, Identifizierung und Auswahl der richtigen Größe entsprechend der Passform ermöglicht. Zudem enthält die Anleitung Anweisungen zur Lagerung, Pflege und Entsorgung.

Vorliegende Konformitätserklärung, Fotos und Spezifikationen dieser PSA können von der Website www.sparco-official.com heruntergeladen werden.

Volpiano (TO), 01/05/2023

Sparco Quality Manager Group


SPARCO S.p.A.

Sede Amministrativa e Legale:
Via Leini 524 10088 Volpiano (TO)
Cod. Fisc. e Part. IVA 13122640157

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524 / 10088 Volpiano (TO) Italy
Registro Imprese TO 13122640157
P.IVA = CF 13122640157 / REA TO 992380
Capitale Sociale i.v. € 20.014.386,79

P +39 011 2240911 www.sparcoteamwork.com
F +39 011 2240900 teamwork@sparco.it



DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we Wspólnocie

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524, 10088 Volpiano (TO) – Italy

Tel. + 39 011 2240911 – fax + 39 011 2240911 – www.sparco-official.com – info@sparco.it

oświadcza na własną odpowiedzialność, że następujący środek ochrony indywidualnej oznaczony logo CE

TECH SOFTSHELL - 02412 BMAF/BMAZ/GSGF/NRGS

należy do kat. I zgodnie z Rozporządzeniem UE 2016/425 i jest zgodny z normą **EN ISO 13688:2013**.

Ten ŚOI przeznaczony jest do ochrony części ciała przed minimalnymi zagrożeniami takimi jak: lekkie otarcia, ochrona przed brudem i zanieczyszczeniami, ochrona przed niewielkimi zmianami temperatury.

Przedmiotowy ŚOI jest zgodny z wymaganiami w zakresie zdrowia, ergonomii i bezpieczeństwa oraz jest produkowany z zachowaniem kontroli zgodności i identyfikowalności dla każdej partii, jest również oznakowany i dołączono do niego instrukcje użytkowania opracowane przez producenta umożliwiające identyfikowalność, identyfikację, wybór odpowiedniego rozmiaru, instrukcje dotyczące przechowywania, konserwacji i utylizacji.

Deklarację zgodności, zdjęcia i specyfikacje tego ŚOI można pobrać ze strony **www.sparco-official.com**

Volpiano (TO), 01/05/2023

Sparco Quality Manager Group

SPARCO S.p.A.

Sede Amministrativa e Legale:
Via Leini 524 10088 Volpiano (TO)
Cod. Fisc. e Part. IVA 13122640157

SPARCO® S.p.A.

Via Leini 524 / 10088 Volpiano (TO) Italy

Registro Imprese TO 13122640157

P.IVA = CF 13122640157 / REA TO 992380

Capitale Sociale i.v. € 20.014.386,79

P +39 011 2240911 www.sparcoteamwork.com

F +39 011 2240900 teamwork@sparco.it